

**Zeitschrift:** Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen  
**Band:** 20 (1981)  
**Heft:** 4: 20 Jahre "anthos" = "anthos" a 20 ans = 20 years of "anthos"

**Artikel:** Freiraum eines Einkaufszentrum in Etoy/VD = Espace libre d'un centre d'achats à Etoy/VD = Open-space area of a shopping centre in Etoy  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-135396>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Freiraum eines Einkaufszentrums in Etoy/VD

*Auftraggeber:* Möbel Pfister, Suhr; Architekten: Hans & Martin Hauri ETH/SIA SA, Suhr; Verkehrsingenieur: Léonard Gabella EPUL/SIA, Lausanne

*Projekt:* W. Bischoff, Landschaftsarchitekt, BSG, Lausanne

*Projektdatei:* Baujahr 1978

*Beschreibung:* Das neue Einkaufszentrum von Möbel Pfister SA befindet sich in Etoy, an der Strecke zwischen Lausanne und Genf. Das Ausmass der Bauten und der Parkplätze sowie die verkehrsstrategischen Auflagen haben die Möglichkeiten der Landschaftsgestaltung erheblich eingeschränkt. Um das Gleichgewicht zwischen Gebäuden und Vegetation wieder herzustellen, entschied man sich für eine hochwüchsige Bepflanzung. So wurde eine Platanenallee mit über 60 Bäumen geschaffen, die sonnenschirmartig geschnitten werden, eine in dieser Region weitverbreitete Form. Die Sträuchergruppen bestehen hauptsächlich aus Wacholder (Juniperus). Rosenrabatten befinden sich in der Nähe der sogenannten Piazza, die gleichzeitig als Eingang und Treffpunkt fungiert. Auch für die Fusswege und die Piazza selber wählte man die hochwüchsige Variante. Für die Pflastersteine im Freien wurde ausschliesslich Ort beton aus beigem Kies verwendet.

## Espace libre d'un centre d'achats à Etoy/VD

*Maître d'œuvre:* Möbel Pfister, Suhr; architectes: Hans & Martin Hauri ETH/SIA SA, Suhr; ingénieur de circulation: Léonard Gabella Epul/SIA, Lausanne

*Projet:* W. Bischoff, architecte-paysagiste FSAP, Lausanne

*Dates:* Année de construction 1978

*Description:* Le nouveau Centre de l'habitat de Pfister Meubles SA se trouve entre Lausanne et Genève, soit à Etoy. L'ampleur des bâtiments et des surfaces de parking ainsi que les exigences en voies de circulation ont grandement diminué les possibilités des aménagements paysagers. Pour retrouver un équilibre entre les constructions et la végétation, le principe de plantation dominante fut utilisé. On trouve de ce fait une allée de plus de 60 platanes qui seront taillés en parasol, forme très répandue dans la région. Les massifs de plantations sont formés essentiellement de Juniperus. Des rosiers sont concentrés à proximité de la place d'entrée et d'animation dite Piazza. La dominante fut également recherchée pour les chemins piétons et la Piazza. Un seul matériau, coulé sur place à l'intérieur du bâtiment, soit du béton lavé en gravillon beige, fut repris en fabrication spéciale pour les pavés extérieurs.

## Open-space Area of a Shopping Centre in Etoy

*Commissioning agent:* Pfister Furniture, Suhr; architects: Hans & Martin Hauri ETH/SIA, Suhr; traffic engineer: Leonard Gabella EPUL/SIA, Lausanne

*Project:* W. Bischoff, landscape architect FSAP, Lausanne

*Project data:* Year of construction 1978

*Description:* The new Home Furnishing Centre of Pfister Furniture Ltd. is situated between Lausanne and Geneva at Etoy. The extensive nature of the buildings and parking areas, as well as the road requirements greatly reduced the landscaping possibilities. In order to reestablish a balance between the buildings and the vegetation, the landscape architect resorted to the principle of predominant plantation elements. Consequently, the layout features an avenue of more than sixty plane trees which will be clipped into an umbrella shape which is commonly found in the region. The tree plantations are composed mainly of clumps of junipers. Rosebushes are concentrated near the entrance square which also serves as an animating element and is called the Piazza. An outstanding feature was also sought for the pedestrian paths and for the Piazza. A specially manufactured version of the single material poured on-site inside the building, namely exposed aggregate concrete containing fine beige-coloured gravel, was used for the outside paving also.

